



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

14,460

Il-Gimgha, 2 ta' Awissu, 1985
Friday, 2nd August, 1985

Prezz 8c
Price 8c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 468

L-AVUKAT ĠENERALI JERĠA' LURA FUQ DMIRIJIETU

DOTT. Joseph G. Borg, Avukat Ġenerali, reġa' daħal għal dmirijietu fis-27 ta' Lulju, 1985, u l-arrangamenti li hemm riferenza għalihom fin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 436 tat-12 ta' Lulju, 1985, huma b'din imħassrin.

It-2 ta' Awissu, 1985

GOVERNMENT NOTICES

No. 468

RESUMPTION OF DUTIES BY THE ATTORNEY GENERAL

DR Joseph G. Borg, Attorney General, resumed duties on the 27th July, 1985, and the arrangements referred to in Government Notice No. 436 of the 12th July, 1985, are hereby cancelled.

2nd August, 1985

Nru. 469

ATT DWAR IL-PROFESSJONI NUTARILI U ARKIVJI NUTARILI (KAP. 92)

Nomina ta' Nutar Delegat

NGHARRFU b'din illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtijin bl-Artiklu 20 ta' l-Att dwar il-Professjoni Nutarili u Arkivji Nutarili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Atti Nutarili innominat lin-Nutar Dott. Joseph Cachia, LL.D., bħala Nutar Delegat ta' l-Atti tan-Nutar Joseph Henry Saydon, u delegat ukoll ta' l-Atti tan-Nutara li tagħhom huwa konservatur l-istess Nutar Joseph Henry Saydon, sakemm dan ikun nieqes minn dawn il-Gżejjer.

Id-29 ta' Lulju, 1985

No. 469

NOTARIAL PROFESSION AND NOTARIAL ARCHIVES ACT (CHAPTER 92)

Appointment of Notary Delegate

IT is hereby notified that in exercise of the powers conferred by Section 20 of the Notarial Profession and Notarial Archives Act, the Court of Revision of Notarial Acts has appointed Notary Dr Joseph Cachia, LL.D., to be Notary Delegate for Notary Joseph Henry Saydon, and delegate of the deeds of those Notaries whose keeper is the said Notary Joseph Henry Saydon, during the latter's absence from these Islands.

29th July, 1985

Nru. 470

**ATT DWAR IL-PROFESSIONI NUTARILI
U ARKIVJI NUTARILI
(KAP. 92)**

Nomina ta' Nutar Delegat

NGHARRFU b'din illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtijin bl-Artiklu 20 ta' l-Att dwar il-Professjoni Nutarili u Arkivji Nutarili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Atti Nutarili innominat lin-Nutar Dott. Godwin Grima, LL.D., Nutar tal-Gvern, bħala Nutar Delegat ta' l-Atti tan-Nutar Dott. Franco Pellegrini, LL.D., Nutar Prinċipali tal-Gvern, sakemm dan ikun nieqes minn dawn il-Gżejjer.

Il-25 ta' Lulju, 1985

No. 470

**NOTARIAL PROFESSION AND NOTARIAL
ARCHIVES ACT
(CHAPTER 92)**

Appointment of Notary Delegate

IT is hereby notified that in exercise of the powers conferred by Section 20 of the Notarial Profession and Notarial Archives Act, the Court of Revision of Notarial Acts has appointed Notary Dr Godwin Grima, LL.D., Notary to Government, to be Notary Delegate for Notary Dr Franco Pellegrini, LL.D., Principal Notary to Government, during the latter's absence from these Islands.

25th July, 1985

Nru. 471

**ATT DWAR IL-PROFESSIONI NUTARILI U
ARKIVJI NUTARILI
(KAP. 92)**

Nomina ta' Nutar Delegat

NGHARRFU b'din illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtijin bl-Artiklu 20 ta' l-Att dwar il-Professjoni Nutarili u Arkivji Nutarili, il-Qorti ta' Revizjoni ta' l-Atti Nutarili innominat lin-Nutar Victor Bisazza bħala Nutar Delegat ta' l-Atti tan-Nutar Dott. Victor John Bisazza, LL.D., sakemm dan ikun nieqes minn dawn il-Gżejjer.

Is-26 ta' Lulju, 1985

No. 471

**NOTARIAL PROFESSION AND NOTARIAL
ARCHIVES ACT
(CHAPTER 92)**

Appointment of Notary Delegate

IT is hereby notified that in exercise of the powers conferred by Section 20 of the Notarial Profession and Notarial Archives Act, the Court of Revision of Notarial Acts has appointed Notary Victor Bisazza to be Notary Delegate for Notary Dr Victor John Bisazza, LL.D., during the latter's absence from the Islands.

26th July, 1985

Nru. 472

**ORDINANZA DWAR IL-HADDIEMA
D-DEHEB U L-HADDIEMA L-FIDDA
(ARGENTIERA)
(KAPITLU 74)**

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf lili fid-dati li jidhru hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma ibbazati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konstlu għall-Haddiema d-Deheb u l-Haddiema l-Fidda gie iffissat għall-finijiet ta' l-artikolu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif ġej:—

Data	Deheb Pur Gramma	Fidda Pura Gramma
26.7.85	Lm4.75,9	10c5
29.7.85	Lm4.74,6	10c5
30.7.85	Lm4.79,3	10c6
31.7.85	Lm4.77,0	10c5
1.8.85	Lm4.82,7	10c7

It-2 ta' Awissu, 1985

No. 472

**GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS
ORDINANCE
(CHAPTER 74)**

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:—

Date	Pure Gold Gram	Pure Silver Gram
26.7.85	Lm4.75,9	10c5
29.7.85	Lm4.74,6	10c5
30.7.85	Lm4.79,3	10c6
31.7.85	Lm4.77,0	10c5
1.8.85	Lm4.82,7	10c7

2nd August, 1985

Nru. 473

AWTORITA' TAD-DJAR

HAL KIRKOP II

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru.373 tas-7 ta' Ġunju, 1985, il-Biċċa Art Nru. 30 għandha titqies li ma gietx ippubblikata fin-Notifikazzjoni tal-Gvern imsemmija u għandha titqies li giet pubblikata fin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 548 tad-29 ta' Ġunju, 1984.

It-2 ta' Awissu, 1985
(HOS. 82/85)

No. 473

HOUSING AUTHORITY

KIRKOP II

WITH reference to Government Notice No. 373 dated 7th June, 1985, Plot No. 30 is to be considered as not having been published in the said Government Notice and is to be considered as having been published in Government Notice No. 548 dated 29th June, 1984.

2nd August, 1985

Nru. 474

ATT TA' L-1952 LI JIRREGOLA
L-KONDIZZJONIJIET TA' L-IMPIEG
(ATT NRU. XI TA' L-1952)

Kunsill tal-Pagi għall-Industrija ta' l-'Electronics'

NGHARRFU b'din illi bis-saħħa tal-poteri mogħtijin bl-artikolu 6 ta' l-Att ta' l-1952 li Jirregola l-Kondizzjonijiet ta' l-Impieg, il-Ministru tax-Xogħol u Servizzi Soċjali ifforma mill-għdid il-Kunsill tal-Pagi għall-Industrija ta' l-'Electronics' kif ġej:—

Membri Indipendenti

Is-Sur A. Raimondo, C.Eng., M.I.E.E.E.,
M.I. Mar.E. — *Chairman*
Is-Sur J. Darmanin — *Deputat Chairman*
Is-Sur S. Magro

Persuni li Jirrapprezentaw lill-Prinċipali

Is-Sur H. S. Restall
Is-Sur A. L. Schembri
Is-Sur T. Portuguese

Persuni li Jirrapprezentaw lill-Ħaddiema

Is-Sur H. Walls
Is-Sur J. Carbonaro
Is-Sur J. Grech

Segretarju

Is-Sur Joseph Zahra

In-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 458 tat-2 ta' Awissu, 1983, hija b'din imħassra.

It-2 ta' Awissu, 1985
(LE/43/75)

No. 474

CONDITIONS OF EMPLOYMENT
(REGULATION) ACT, 1952
(ACT NO. XI OF 1952)

Electronics Industry Wages Council

IT is hereby notified that in exercise of the powers conferred by Section 6 of the Conditions of Employment (Regulation) Act, 1952, the Minister of Labour and Social Services has reconstituted the Electronics Industry Wages Council as follows:—

Independent Members

Mr A. Raimondo, C.Eng., M.I.E.E.E.,
M.I. Mar.E. — *Chairman*
Mr J. Darmanin — *Deputy Chairman*
Mr S. Magro

Persons Representing Employers

Mr H. S. Restall
Mr A. L. Schembri
Mr T. Portuguese

Persons Representing Employees

Mr H. Walls
Mr J. Carbonaro
Mr J. Grech

Secretary

Mr Joseph Zahra

Government Notice No. 458 of 2nd August, 1983, is hereby cancelled.

2nd August, 1985

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 24

Bis-saħħa ta' l-Artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kapitlu 13), il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġġarraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-toroq imsemmija hawn taht fid-dati u l-hinijiet indikati minhabba festi reliġjużi.

San Gwann

Fl-4 ta' Awissu, 1985, bejn is-7 p.m. u l-11 p.m. it-traffiku jiġi mdawwar minn Triq Birkirkara, kantuniera ma' Triq in-Naxxar, għal Triq Tas-Sliema.

Minn Triq in-Naxxar it-traffiku jiġi mdawwar minn Vjal Bella Vista għal Triq Tas-Sliema.

Il-Mosta

Nhar is-Sibt, l-10 ta' Awissu, 1985, mis-7.30 p.m. 'il quddiem minn Triq il-Kbira, Triq Dott. Chetcuti, Triq Dott. E. Mizzi, Triq il-Kurat Schembri, Triq Isouard, Triq il-Kostituzzjoni u Pjazza tar-Rotunda.

Nhar il-Ħadd, il-11 ta' Awissu, 1985, mis-7.30 p.m. 'il quddiem minn Triq il-Kbira, Triq l-Ort, Pjazza Britannja, Triq il-Mithna l-Qadima, il-Qasam tad-Djar, Triq Gafa, Triq Santa Marija, Triq Cali, Triq Cassar, Triq it-Torri, Triq Grognet, Triq San Gwann u Triq San Anard.

Nhar it-Tnejn, it-12 ta' Awissu, 1985, mis-7.30 p.m. 'il quddiem minn Triq Sant'Antnin, Triq il-Barrieri, Triq ir-Rebbiegħa, Triq E. B. Vella, Triq il-Ħarifa, Triq Ponsomby, Triq it-Torri, Triq Sti-vala u Pjazza tar-Rotunda.

Nhar it-Tlieta, it-13 ta' Awissu, 1985, mit-8.00 p.m. 'il quddiem minn Triq il-Belt Valletta, Triq il-Kungress Ewkaristiku u Pjazza tar-Rotunda.

Nhar l-Erbgħa, l-14 ta' Awissu, 1985, mis-6.30 p.m. 'il quddiem minn Pjazza San Anard, Triq il-Kbira, Pjazza tar-Rotunda, Triq l-Oratorju, Triq it-Torri, Triq Ponsomby, Triq Callus, Triq Tonna, Triq Grognet, Triq San Gwann, Triq l-Isperanza, Triq Nicolò Isouard, Triq Papa Gwanni XXIII, Triq il-Kurat Schembri, Pjazza tar-Rotunda u Triq il-Kungress Ewkaristiku.

Nhar il-Ħamis, il-15 ta' Awissu, 1985, mid-9.30 a.m. 'il quddiem minn Triq il-Kungress Ewkaristiku, Pjazza tar-Rotunda u Triq il-Kostituzzjoni.

Nhar il-Ħamis, il-15 ta' Awissu, 1985, mill-5.00 p.m. 'il quddiem minn Triq il-Kbira, Triq Biç-

POLICE NOTICE

No. 24

In virtue of Section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended on the dates and times indicated hereunder in connection with religious festivities.

San Gwann

On the 4th August, 1985, between 7 p.m. and 11 p.m. traffic will be diverted from Birkirkara Road, corner with Naxxar Road, to Sliema Road.

From Naxxar Road traffic will be diverted from Bella Vista Avenue to Sliema Road.

Mosta

On Saturday, 10th August, 1985, from 7.30 p.m. onwards through Main Street, Dr Chetcuti Street, Dr E. Mizzi Street, Curate Schembri Street, Isouard Street, Constitution Street and Rotunda Square.

On Sunday, 11th August, 1985, from 7.30 p.m. onwards through Main Street, Orchard Street, Britannia Square, Old Mill Street, Housing Estate, Gafa Street, St Mary Street, Cali Street, Cassar Street, Tower Street, Grognet Street, St John Street and St Leonard Street.

On Monday, 12th August, 1985, from 7.30 p.m. onwards through St Anthony Street, Quarries Street, Spring Street, E.B. Vella Street, Autumn Street, Ponsomby Street, Tower Street, Stivala Street and Rotunda Square.

On Tuesday, 13th August, 1985, from 8.00 p.m. onwards through Valletta Road, Eucharistic Congress Road and Rotunda Square.

On Wednesday, 14th August, 1985, from 6.30 p.m. onwards through St. Leonard Square, Main Street, Rotunda Square, Oratory Street, Tower Street, Ponsomby Street, Callus Street, Tonna Street, Grognet Street, St John Street, Hope Street, Nicolò Isouard Street, Pope John XXIII Street, Curate Schembri Street, Rotunda Square and Eucharistic Congress Road.

On Thursday, 15th August, 1985, from 9.30 a.m. onwards through Eucharistic Congress Road, Rotunda Square and Constitution Street.

On Thursday, 15th August, 1985, from 5.00 p.m. onwards through Main Street, Biçcerin Street,

ċerin, Triq il-Pont, Triq Sant'Antnin, Triq Stivala, Triq it-Torri, Triq il-Kungress Ewkaristiku, Triq il-Kostituzzjoni u Pjazza tar-Rotunda.

Bridge Street, St Anthony Street, Stivala Street, Tower Street, Eucharistic Congress Road, Constitution Street and Rotunda Square.

It-2 ta' Awissu, 1985

2nd August, 1985

L-OGHLA PREZZIJJET TA' VETTURI BIL-MUTUR

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Ogġetti, Regolament 3)

Ordni Nru. 100

L-Aġent Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-ogħla prezzijiet li bihom it-tipi ta' vetturi bil-mutur li ġejjin jistgħu jinbiegħu, għandhom ikunu kif ġej:—

Tip Type	Nru. tax-Chassis Chassis No.	Prezz lill-Pubbliku Price to Public Lm
AUDI		
100 cc Turbo Diesel 1985 cc	44ZFA134923/44ZFA134840	9210
100 cc Turbo Diesel 1985 cc	44ZFA134542	9403
100 cc Turbo Diesel 1985 cc	44ZFA134427/44ZFA134682, 44ZFA134802	8741
BMW		
316 — 2 door	WBAAK520609517336	5108
ALFA ROMEO		
Alfa 33 1.3	05151392/05155645/50155634/ 05155636/05158531/05160471	3674
Alfa 33 1.3 metallic	05151397/05155396	3763
Alfa 33 1.5 G.C.	05155633/05161912	4132

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

It-2 ta' Awissu, 1985
(DT 3/4/83)
(SITC No. 732110)

MAXIMUM PRICES OF MOTOR VEHICLES

(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3)

Order No. 100

The Acting Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following types of motor vehicles may be sold, shall be as follows:—

Nru. tax-Chassis Chassis No.	Prezz lill-Pubbliku Price to Public Lm
AUDI	
44ZFA134923/44ZFA134840	9210
44ZFA134542	9403
44ZFA134427/44ZFA134682, 44ZFA134802	8741
BMW	
WBAAK520609517336	5108
ALFA ROMEO	
05151392/05155645/50155634/ 05155636/05158531/05160471	3674
05151397/05155396	3763
05155633/05161912	4132

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

2nd August, 1985

L-OGHLA PREZZIJJET TA' COOKERS TAL-GASS IMMUNTATI LOKALMENT

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Ogġetti, Regolament 3)

Ordni Nru. 101

L-Aġent Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-ogħla prezzijiet li bihom il-cookers tal-gass Bompani immuntati lokalment li ġejjin jistgħu jinbiegħu, għandhom, sakemm johroġ Ordni ieħor, ikunu kif ġej:—

MAXIMUM PRICES OF LOCALLY ASSEMBLED GAS COOKERS

(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3)

Order No. 101

The Acting Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following locally assembled Bompani gas cookers may be sold, shall, until further Order, be as follows:—

Ogġett Item						Prezz lill-Bejjiegħ bl-Imnut Price to Retailer	Prezz lill-Konsumatur Price to Consumer
						Lm	Lm
Bompani	BO910BA	...	...	...	...	51.67	62
Bompani	BO711FA	...	...	...	...	87.50	105
Bompani	BO710DA	...	...	...	...	76.67	92
Bompani	BO610GA	...	...	...	...	120.83	145
Bompani	BO610NA	...	...	...	...	131.67	158
Bompani	BO611GA	...	...	...	...	125.83	151

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imhassrin.

It-2 ta' Awissu, 1985
(SITC No. 697115)
(DT/1/65/85)

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

2nd August, 1985

DIPARTIMENT TAL-KUMMERĊ

Importazzjoni ta' Tuna fil-Laned

L-Aġent Direttur tal-Kummerċ jikkonsidra applikazzjonijiet għall-ħruġ ta' liċenzi għall-importazzjoni ta' kwantitajiet limitati ta' Tuna fil-Laned f'laned ta' 100g u 200g.

2. It-Tuna fil-Laned għandha tasal f'Malta mhux aktar tard mill-aħħar ta' Awissu, 1985.

3. It-Tuna għandha tkun ippakkjata u ssigilata kompletament f'laned rigidi u impermeabbli magħmulin minn materjal adattat li jkun tajjeb għall-prodott. Ir-reċipjent għandu juri xhieda ta' *vacuum*.

4. It-Tuna fil-Laned għandha jkollha l-ispeċifikazzjonijiet li ġejjin:—

(a) Karatteristiċi:

Il-laħam (mill-flett jew muskoli kbar tal-ġisem) għandu jkun abjad jew ċar fil-kulur b'toġħma u riħa pjaċevoli. Hu meħtieġ ippakkjar solidu (*fancy*). Il-kontenut għandu jkun ħieles minn taħsir, toġħma qarsa, tbajja', tbajja' tad-demmm, xquq, interjuri, qxur jew difetti oħra.

(b) Piż imsoffi:

Mhux inqas minn 75% tal-kontenut nett tar-reċipjent.

(c) Varjetajiet:

Yellowfin jew *Skipjack*

(d) Proċessar:

Il-prodott għandu jkun ippakkjat fiż-żejt tal-ħaxix u sostanzjalment ħieles minn tbajja' jew kontaminazzjoni mir-reċipjent. La darba

DEPARTMENT OF TRADE

Importation of Canned Tuna

The Acting Director of Trade will consider applications for the issue of licences for the importation of limited quantities of Canned Tuna of 100g and 200g tins.

2. The Canned Tuna shall arrive in Malta by not later than end of August, 1985.

3. The Tuna shall be packed in completely sealed, rigid and impermeable cans made of appropriate material which is suitable for the product. The container shall show evidence of vacuum.

4. The Canned Tuna shall have the following specifications:—

(a) Characteristics:

The meat (coming from the loins or large body muscles) shall be white or light in colour with a pleasant flavour and odour. Solid (*Fancy*) Pack is required. The pack shall be free from rancidity, acrid taste, bruises, blood spots, cracks, entrails, scales and other defects.

(b) Drained Weight:

Not less than 75% of net container contents.

(c) Varieties:

Yellowfin or *Skipjack*.

(d) Processing:

The product shall be packed in vegetable oil and substantially free from staining and contamination from the container. The product

l-prodott ikun issiġġillat fir-reċipjent għandu jkun jiffla għal hażna fit-tul u għandu jkun tali li ma joffri l-ebda periklu għas-saħħa pubblika.

5. L-applikazzjonijiet fuq il-formola tas-soltu għandhom ikollhom tagħrif dwar:—

- (a) Speċifikazzjonijiet
- (b) Pajjiż ta' Oriġini
- (c) Prezzijiet C & F kull tunnellata metrika fi flus Maltin flimkien ma' prezzijiet kull landa lill-bejjiegh bl-imnut u lill-konsumatur
- (d) Data mistennija tal-wasla

6. L-applikazzjonijiet f'*envelopes* magħluqin markati "Tuna fil-Laned", fuq in-naħa tax-xellug, għandhom jaslu fid-Dipartiment tal-Kummerċ, Lascaris, Valletta, mhux aktar tard mill-10.00 a.m. tal-Ħamis, it-8 ta' Awissu, 1985.

7. L-Aġent Direttur tal-Kummerċ iżomm id-dritt li jaċċetta jew jirrofta f'parti jew kollha kemm hi xi applikazzjoni jew l-applikazzjonijiet kollha li jaslulu.

8. L-offerti għandhom ikunu sodi u validi għal ta' l-inqas gimgħatejn mid-data ta' l-eġhluq. Kull applikazzjoni għandu jkollha garanzija ta' 5% tal-valur totali C & F.

9. L-applikanti li jintagħzlu jkunu meħtieġa, qabel ma tinħareġ il-liċenza, li jibagħitu *Performance Bond* ekwivalenti għal 10% tal-valur C & F totali tal-liċenza biex jiggarantixxu l-obbligi tagħhom skond il-ħruġ tal-liċenza.

10. L-applikanti li jintagħzlu jkunu meħtieġa li jipprezentaw kopji taċ-ċertifikati li ġejjin lill-Aġent Direttur tal-Kummerċ qabel ma tinħareġ it-Tuna:—

- (a) Fattura u Ċertifikat ta' Oriġini.
- (b) Ċertifikat ta' Analisi mill-awtorità kompetenti li juri li t-Tuna fil-Laned hija skond l-ispeċifikazzjonijiet fil-paragrafu 4.
- (c) Ċertifikat iffirmit mill-Awtorità tas-Saħħa Uffiċjali jew awtorità oħra kompetenti tal-pajjiż ta' oriġini li jiċċertifika li:—
 - (i) Il-ħut huwa ħieles mill-mard u tajjeb biex jittiekel mill-bniedem.
 - (ii) It-tindif, il-preparazzjoni, l-ipproċessar, l-ippakkjar u t-tikketta tal-ħut ikunu saru b'dawk il-prekawzzjonijiet u b'dawk il-materjali u tagħmir, u b'dak il-mod li ma johlqu ebda periklu għas-saħħa; din id-dikjarazzjoni għandha tidher fuq iċ-ċertifikat.

once sealed in the container shall be shelf-stable and shall be such that it presents no public health hazard.

5. Applications on the usual form should contain information regarding:—

- (a) Specifications
- (b) Country of Origin
- (c) C & F prices per metric ton in Maltese currency together with prices per tin to retailer and to consumer
- (d) Expected date of arrival

6. Applications in sealed envelopes marked "Canned Tuna", on the left-hand corner, should reach the Department of Trade, Lascaris, Valletta, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 8th August, 1985.

7. The Acting Director of Trade reserves the right to accept or reject in part or in full any or all of the applications received.

8. Offers are to be made firm and valid for at least two weeks from closing date. A Bid-Bond of 5% of the total C & F value is to accompany each application.

9. Successful applicants shall be required, prior to the issue of the licence, to submit a Performance Bond equivalent to 10% of the total C & F value of the licence in due fulfilment of their obligations under the issue of the licence.

10. Successful applicants shall be required to produce copies of the following certificates to the Acting Director of Trade prior to release of goods:—

- (a) Invoice and Certificate of Origin.
- (b) Certificate of Analysis by the competent authority showing that Canned Tuna conforms with the specifications as per paragraph 4.
- (c) Certificate signed by the Official Health Authority or other competent authority of the country of origin certifying that:—
 - (i) The fish is free from disease and fit for human consumption.
 - (ii) The dressing, preparation, processing, packing and labelling of the fish were carried out with such precautions and with such materials and equipment, and in such a manner as to preclude any danger to health; this declaration is to appear on the certificate.

11. L-applikanti li jingħataw offerta jkunu meħtieġa li jbiegħu t-Tuna fil-Laned lil bejjiegħa bl-imnut kif jiġi ordnat lilhom mill-Agent Direttur tal-Kummerċ.

12. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mid-Dipartiment tal-Kummerċ, Tel. Nru. 607859.

It-2 ta' Awissu, 1985

11. Successful applicants will be required to sell the Canned Tuna to retailers as directed by the Acting Director of Trade.

12. Any further information may be obtained from the Department of Trade, Tel. No. 607859.

2nd August, 1985

DIPARTIMENT TAL-KUMMERĊ

Possibilità ta' Importazzjoni mill-Filippini

L-Agent Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi irċieva rikjesti minn esportaturi Filippini li huma interessati jesportaw lejn Malta l-oġġetti li ġejjin:—

<i>Oġġett</i>	<i>Nru. ta' Riferenza</i>
Gomma Naturali u l-prodotti li joħorġu minnha.	120/85

Importaturi lokali interessati li jiksibu aktar tagħrif dwar l-oġġetti ta' hawn fuq għandhom jikkuntattjaw lid-Dipartiment tal-Kummerċ (Tel. Nru. 605783), u jindikaw il-prodotti li huma interessati fihom.

It-2 ta' Awissu, 1985

DEPARTMENT OF TRADE

Possibility of Importation from the Philippines

The Acting Director of Trade notifies that requests have been received from Philippine exporters interested in exporting the following items to Malta:—

<i>Item</i>	<i>Ref. No.</i>
Natural Rubber and its by-products.	120/85

Local importers interested in getting more information on any of the above items are to contact the Department of Trade (Tel. No. 605783) indicating the products in which they are interested.

2nd August, 1985

DIPARTIMENT TAL-KUMMERĊ

Possibilità ta' Importazzjoni mill-Indja

L-Agent Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi irċieva rikjesti mingħand esportaturi Indjani li huma interessati li jesportaw lejn Malta l-oġġetti li ġejjin:—

<i>Oġġett</i>	<i>Nru. ta' Riferenza</i>
Mica u Prodotti tal-Mica	121/85

Importaturi lokali interessati li jiksibu aktar tagħrif dwar l-oġġetti ta' hawn fuq għandhom jikkuntattjaw lid-Dipartiment tal-Kummerċ (Tel. Nru. 606346).

It-2 ta' Awissu, 1985

DEPARTMENT OF TRADE

Possibility of Importation from India

The Acting Director of Trade notifies that requests have been received from Indian exporters interested in exporting the following items to Malta:—

<i>Item</i>	<i>Ref. No.</i>
Mica and Mica Products	121/85

Local importers interested in getting more information on the above items are to contact the Department of Trade (Tel. No. 606346).

2nd August, 1985

Applikazzjonijiet għad-Dhul fl-Iskola għat-Taħriġ ta' Qwiebel

It-Tabib Principali tal-Gvern jilqa' applikazzjonijiet minghand State Registered Nurses għad-dhul fl-Iskola għat-Taħriġ ta' Qwiebel.

2. Il-kors tat-taħriġ huwa miftuħ għal kandidati nisa kemm jekk ikunu fis-servizz tal-Gvern jew le kif ukoll għal State Registered Nurses miżżewġa. Hemm sitt (6) vakanzi għal dan il-kors.

3. L-ebda kandidata ma tiġi amMESSA għall-Iskola bħal din kemm-il darba:—

(i) ma tkunx għalqet l-20 sena iżda mhux aktar minn 35 sena fid-data ta' l-egħluq ta' l-applikazzjonijiet;

(ii) ma tkunx ta' karattru tajjeb;

(iii) ma tkunx mingħajr ebda difett fiżiku jew mentali li jista' jfixkilha fil-qadi sewwa tad-dmirijiet tagħha;

(iv) isimha ma jkunx imdaħħal fil-parti generali tar-Registru ta' l-Infermieri miżmum mill-Bord ta' l-Infermieri u Qwiebel;

(v) hija, ma tkunx ta' lanqas għal sitt xhur wara li tkun hekk registrata, ipprattikat bħala infermiera fi sptar generali jew xi istituzzjoni oħra magħrufa għal dan l-iskop mill-Bord imsemmi;

(vi) ma tkunx approvata f'intervista ta' għażla;

(vii) ma tkunx Cittadina Maltija.

4. Postijiet fl-Iskola jiġu allokat lill-applikanti approvati f'intervista ta' għażla. Il-għażla tal-kandidati mill-Bord li jintervista tkun finali.

5. Il-kandidati li jingħazlu jkollhom isegwu l-kors ta' taħriġ skond ir-Regolamenti ta' l-1971 dwar l-Iskola ta' Tagħlim għall-Qwiebel.

6. Il-kandidati li jidhlu fl-Iskola għat-Taħriġ ikunu magħrufa bħala Qwiebel Studenti.

7. Matul il-kors ta' taħriġ l-istudenti qwiebel jingħataw ikel b'xejn u hruġ ta' uniformi b'xejn.

8. Il-qwiebel studenti li jidhlu mis-Servizz tal-Gvern ikomplu jithallsu s-salarju preżenti tagħhom. Oħrajn jirċievu *cash allowance* ta' Lm1,078 fis-sena.

9. Il-qwiebel studenti li ma jkomplux l-istudji tagħhom matul il-kors ikunu meħtieġa jirrifondu s-somma ta' Lm600.

Applications for Admission to the Training School for Midwives

The Chief Government Medical Officer invites applications from State Registered Nurses for admission to the Training School for Midwives.

2. The course of training is open to female candidates both in and out of Government Service and also to married State Registered Nurses. There are six (6) vacancies for this course.

3. No candidate shall be admitted to such School unless:—

(i) she is over 20 years of age or under 35 years of age on the closing date for the receipt of applications;

(ii) she is of good character;

(iii) she is free from any physical or mental defect likely to interfere with the proper performance of her duties;

(iv) her name is entered in the general part of the Register of Nurses kept by the Nursing and Midwifery Board;

(v) she has, for not less than six months after having been so registered, practised as a nurse in a general hospital or in any other institution recognised for this purpose by the said Board;

(vi) she has been approved at a selective interview;

(vii) she is a Maltese Citizen.

4. Places into the School will be allocated to applicants approved at a selective interview. The selection of the candidates by the Interviewing Board will be final.

5. Successful candidates will have to follow the course of training in accordance with the Training School for Midwives Regulations, 1971.

6. Candidates admitted to the Training School shall be known as Student Midwives.

7. During the course of training, student midwives will be provided with free meals and free issue of uniform.

8. Student midwives admitted from Government Service will continue to be paid their current salary. Others will receive a cash allowance of Lm1,078 per annum.

9. Student midwives who terminate their studies during the course will be required to refund the sum of Lm600.

2nd August, 1985

UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR

L-*Accountant General* u *Direttur tal-Kuntratti* javża illi:—

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, is-6 ta' Awissu, 1985, għal:—

Avviż Nru. 349. *Provvista ta' agglutinating sera* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 350. *Provvista ta' inflatable life rafts* lit-Task Force.

Avviż Nru. 351. *Provvista ta' qliezet tad-diagonal serge għal No. 1 Dress (Ranks Oħra)* lit-Task Force.

Avviż Nru. 372. *Provvista, stallazzjoni u commissioning ta' cold room* fid-Dipartiment tal-Patoloġija, fl-Isptar San Luqa, Guardamangia, Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 373. *Provvista u stallazzjoni ta' sistema ta' ossiġenu mediku* fl-Isptar San Luqa, *Out-Patients Day Ward* — Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 374. *Provvista ta' mwiežen bil-platform heavy duty* li jistghu jingarru lid-Dipartiment ta' l-Agricoltura u Sajd.

Avviż Nru. 378. *Provvista ta' pompi u aċċessorji għal boreholes ta' l-ilma baħar għall-Proġett tad-Desalinazzjoni ta' l-Ilma* — Dipartiment tax-Xogħlijiet ta' l-Ilma.

Avviż Nru. 388. *Provvista ta' ħbula ta' l-azzar għal excavator crane* lit-Taqsima tat-Tiswiġa u Manutenzjoni ta' l-Impjanti.

Avviż Nru. 389. *Provvista ta' spare parts għal Trakkijiet Fiat 300-697* lit-Taqsima tat-Tiswiġa u Manutenzjoni ta' l-Impjanti.

Avviż Nru. 400. *Xogħlijiet ta' ġebel u konkos biex tinbena l-Għassa l-Gdida ta' Bormla (Stima: Lm12,702)* — Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 416. *Ħatt, ġarr u ppustjar f'pożizzjoni vertikali fil-post ta' qatran f'tankijiet* — Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-8 ta' Awissu, 1985, għal:—

Avviż Nru. 375. *Provvista ta' spare parts għal caterpillar tractor* lid-Dipartiment ta' l-Agricoltura u Sajd.

Avviż Nru. 376. *Provvista ta' inċirati u fradal/ingwanti għall-welders* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 381. *Provvista ta' injezzjonijiet* Nru. 5 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 382. *Provvista ta' boots għal pum-piera* lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

Avviż Nru. 383. *Provvista ta' aċċessorji ta' l-elettriku (Nru. 2)* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

THE TREASURY

The *Accountant General* and *Director of Contracts* notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 6th August, 1985, for:—

Advt. No. 349. Supply of agglutinating sera to the Department of Health.

Advt. No. 350. Supply of inflatable life rafts to the Task Force.

Advt. No. 351. Supply of diagonal serge trousers for No. 1 Dress (Other Ranks) to the Task Force.

Advt. No. 372. Supply, installation and commissioning of one cold room at the Pathology Department, St Luke's Hospital, Guardamangia, Department of Health.

Advt. No. 373. Supply and installation of a medical oxygen system at St Luke's Hospital, Out-Patients Day Ward — Department of Health.

Advt. No. 374. Supply of portable heavy duty platform weighing machines to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 378. Supply of seawater borehole pumps and accessories for the Water Desalination Project — Water Works Department.

Advt. No. 388. Supply of steel wire ropes for excavator crane to the Plant Repair and Maintenance Section.

Advt. No. 389. Supply of spare parts for Fiat Trucks 300-697 to the Plant Repair and Maintenance Section.

Advt. No. 400. Masonry and concrete works for the Building of a New Cospicua Police Station (Estimate: Lm12,702) — Department of Works.

Advt. No. 416. Offloading, transportation and stacking in vertical position on site of bitumen in drums — Department of Works.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 8th August, 1985, for:—

Advt. No. 375. Supply of spare parts for caterpillar tractor to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 376. Supply of waterproofs and welders' aprons/gloves to the Central Supplies Section.

Advt. No. 381. Supply of injections No. 5 to the Department of Health.

Advt. No. 382. Supply of fire fighters' boots to the Department of Civil Aviation.

Advt. No. 383. Supply of electrical accessories (No. 2) for stock to the Central Supplies Section.

Avviż Nru. 384. Provvista ta' *cable* ta' l-elettriku lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, it-13 ta' Awissu, 1985, għal:—

Avviż Nru. 368. Provvista ta' *kits* tal-laboratorju lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 369. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 19 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 370. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 20 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 390. Provvista ta' *mineral and penetrating oil* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 391. Provvista ta' *cassettes/cassettes* liċ-Ċentru tal-Computer.

Avviż Nru. 401. Tiswija ta' żewġ *boilers* fil-Qasam tal-Gvern ta' l-Għammieri lid-Dipartiment ta' l-Agrikoltura u Sajd.

Avviż Nru. 427. Tibdiliet strutturali u żidiet fiċ-Ċentru Rikreativ ta' Has-Serh — Ċentru Hidma Soċjali.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, l-20 ta' Awissu, 1985, għal:—

Avviż Nru. 377. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 31 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 385. Provvista ta' aċċessorji komponenti tad-demm lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 386. Provvista ta' injezzjonijiet Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 387. Provvista ta' *radars* għall-*patrol boats* tat-Task Force lill-Forzi Armati ta' Malta.

Avviż Nru. 407. Provvista ta' tagħmir *disposable* Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 415. *Retubing* ta' *steam boilers* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 424. *Retubing* tal-boiler Nru. 2 f'Haż-Zmien, lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 425. Tqegħid biss ta' *waterproofing membrane* fl-Isptar Karen Grech — Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-22 ta' Awissu, 1985, għal:—

Avviż Nru. 417. Provvista ta' *spare parts* għal *Schwing concrete pumps* lit-Taqsima tat-Tiswija u Manutenzjoni ta' l-Impjanti, Kalafrana.

Avviż Nru. 418. Provvista ta' frott u ħxejjex lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, is-27 ta' Awissu, 1985, għal:—

Avviż Nru. 392. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurgiku Nru. 24 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Advt. No. 384. Supply of electrical cable for stock to the Central Supplies Section.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 13th August, 1985, for:—

Advt. No. 368. Supply of laboratory kits to the Department of Health.

Advt. No. 369. Supply of medical and surgical equipment No. 19 to the Department of Health.

Advt. No. 370. Supply of medical and surgical equipment No. 20 to the Department of Health.

Advt. No. 390. Supply of mineral and penetrating oil to the Central Supplies Section.

Advt. No. 391. Supply of cassettes/cartridges to the Computer Centre.

Advt. No. 401. Repair of two boilers at the Government Farm, Għammieri, to the Department of Agriculture and Fisheries.

Advt. No. 427. Structural alterations and additions at Has-Serh Recreational Centre — Ċentru Hidma Soċjali.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 20th August, 1985, for:—

Advt. No. 377. Supply of medical and surgical equipment No. 31 to the Department of Health.

Advt. No. 385. Supply of blood component accessories to the Department of Health.

Advt. No. 386. Supply of injections No. 1 to the Department of Health.

Advt. No. 387. Supply of radars for the Task Force patrol boats for the Armed Forces of Malta.

Advt. No. 407. Supply of disposable equipment No. 3 to the Department of Health.

Advt. No. 415. Retubing of steam boilers to the Department of Health.

Advt. No. 424. Retubing of boiler No. 2 at Haż-Zmien to the Department of Health.

Advt. No. 425. Laying only of waterproofing membrane at Karen Grech Hospital — Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 22nd August, 1985, for:—

Advt. No. 417. Supply of spare parts for Schwing concrete pumps to the Plant Repair and Maintenance Section, Kalafrana.

Advt. No. 418. Supply of fruit and vegetables to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 27th August, 1985, for:—

Advt. No. 392. Supply of medical and surgical equipment No. 24 to the Department of Health.

Avviż Nru. 393. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 10 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 397. Provvista ta' *methyated spirit* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 398. Provvista ta' kemikali Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 399. Provvista ta' *developer replenisher* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 408. Provvista ta' *R.C. paper processor* lit-Taqsima tat-Tagħrif.

Avviż Nru. 419. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 22 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 420. Provvista ta' għamara tubulari lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, id-29 ta' Awissu, 1985, għal:—

Avviż Nru. 394. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 29 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 395. Provvista u stallazzjoni ta' tagħmir tal-*laundry* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 396. Modifikazzjoni u *commissioning* ta' *British Sterilizer Motoclave* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 426. Provvista ta' *aircooled condensing units* għall-Marina Pinto Cold Stores — Dipartiment tal-Kummerċ.

* Avviż Nru. 428. Stampar mill-gdid tat-Tieni Edizzjoni tal-Ktieb Nru. 2 tal-Matematika lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

* Avviż Nru. 429. Provvista ta' melħ lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 430. Provvista ta' dqiq lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 431. Provvista ta' laħam ippriżervat lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 432. Provvista ta' laħam tal-majjal lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 433. Provvista ta' *pork luncheon meat* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 434. Provvista ta' ħut frisk u tal-friza lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 435. Provvista ta' ħut frisk u tal-friza għall-Isptarijiet ta' Ghawdex — Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TLIETA, it-3 ta' Settembru, 1985, għal:—

Avviż Nru. 402. Provvista ta' batteriji għal settijiet 'Dymar' ta' *transmitter/receiver* li jistgħu jin-garru lill-Forzi Armati ta' Malta.

Avviż Nru. 403. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 25 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 404. Provvista ta' tagħmir *neo-natal resuscitation* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Advt. No. 393. Supply of pharmaceuticals No. 10 to the Department of Health.

Advt. No. 397. Supply of methylated spirit to the Department of Health.

Advt. No. 398. Supply of chemicals No. 1 to the Department of Health.

Advt. No. 399. Supply of developer replenisher to the Department of Health.

Advt. No. 408. Supply of R.C. paper processor to the Information Division.

Advt. No. 419. Supply of pharmaceuticals No. 22 to the Department of Health.

Advt. No. 420. Supply of tubular furniture to the Department of Education.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 29th August, 1985, for:—

Advt. No. 394. Supply of medical and surgical equipment No. 29 to the Department of Health.

Advt. No. 395. Supply and installation of laundry equipment to the Department of Health.

Advt. No. 396. Modification and commissioning of a British Sterilizer Motoclave to the Department of Health.

Advt. No. 426. Supply of aircooled condensing units for the Marina Pinto Cold Stores — Department of Trade.

* Advt. No. 428. Re-printing of 2nd Edition Maths Book II to the Education Department.

* Advt. No. 429. Supply of salt to the Department of Health.

* Advt. No. 430. Supply of flour to the Department of Health.

* Advt. No. 431. Supply of preserved meat to the Department of Health.

* Advt. No. 432. Supply of pork to the Department of Health.

* Advt. No. 433. Supply of pork luncheon meat to the Department of Health.

* Advt. No. 434. Supply of fresh/frozen fish to the Department of Health.

* Advt. No. 435. Supply of fresh/frozen fish to the Gozo Hospitals — Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on TUESDAY, 3rd September, 1985, for:—

Advt. No. 402. Supply of batteries for transmitter/receiver hand portable 'Dymar' sets to the Armed Forces of Malta.

Advt. No. 403. Supply of medical and surgical equipment No. 25 to the Department of Health.

Advt. No. 404. Supply of neo-natal resuscitation equipment to the Department of Health.

Avviż Nru. 405. Provvista ta' mustardini u kapsuli Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 406. Provvista ta' *obstetric cardiograph* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 436. Provvista ta' *fittings* ta' l-azzar artab galvanizzat/hadid li jista' jitghawweġ għall-ilma lit-Taqsima Centrali tal-Provvisti.

* Avviż Nru. 437. Provvista ta' *spare parts* għal *Caterpillar Track Shovel 977L* lit-Taqsima tat-Tiswija u Manutenzjoni ta' l-Impjanti, Kalafrana.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-**HAMIS, il-5 ta' Settembru, 1985**, għal:—

Avviż Nru. 409. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 14 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 410. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 16 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 411. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 18 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 412. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 35 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 413. Provvista ta' *micro fiche reader/printer* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 414. Provvista ta' *mtierah* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10.00 a.m. tat-**TLIETA, l-10 ta' Settembru, 1985**, għal:—

Avviż Nru. 421. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 11 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 422. Provvista ta' tagħmir dentali lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 423. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 15 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-**TLIETA, is-17 ta' Settembru, 1985**, għal:—

* Avviż Nru. 438. Provvista ta' mustardini u kapsuli Nru. 4 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 439. Provvista ta' mustardini u kapsuli Nru. 5 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 440. Provvista ta' mustardini u kapsuli Nru. 6 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 441. Provvista ta' mustardini u kapsuli Nru. 7 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż Nru. 442. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 25 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviż li qeghdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Furjana, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-2 ta' Awissu, 1985

Advt. No. 405. Supply of tablets and capsules No. 3 to the Department of Health.

Advt. No. 406. Supply of obstetric cardiograph to the Department of Health.

* Advt. No. 436. Supply of galvanised mild steel/malleable iron water fittings to the Central Supplies Section.

* Advt. No. 437. Supply of spare parts for Caterpillar Track Shovel 977L to the Plant Repair and Maintenance Section, Kalafrana.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on **THURSDAY, 5th September, 1985**, for:—

Advt. No. 409. Supply of pharmaceuticals No. 14 to the Department of Health.

Advt. No. 410. Supply of medical and surgical equipment No. 16 to the Department of Health.

Advt. No. 411. Supply of medical and surgical equipment No. 18 to the Department of Health.

Advt. No. 412. Supply of medical and surgical equipment No. 35 to the Department of Health.

Advt. No. 413. Supply of micro fiche reader/printer to the Department of Health.

Advt. No. 414. Supply of mattresses to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on **TUESDAY, 10th September, 1985**, for:—

Advt. No. 421. Supply of medical and surgical equipment No. 11 to the Department of Health.

Advt. No. 422. Supply of dental material to the Department of Health.

Advt. No. 423. Supply of pharmaceuticals No. 15 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on **TUESDAY, 17th September, 1985**, for:—

* Advt. No. 438. Supply of tablets and capsules No. 4 to the Department of Health.

* Advt. No. 439. Supply of tablets and capsules No. 5 to the Department of Health.

* Advt. No. 440. Supply of tablets and capsules No. 6 to the Department of Health.

* Advt. No. 441. Supply of tablets and capsules No. 7 to the Department of Health.

* Advt. No. 442. Supply of pharmaceuticals No. 25 to the Department of Health.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form, which together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

2nd August, 1985

DIPARTIMENT TA' L-ARTIJET

LAND DEPARTMENT

L-Agent Kummissarju ta' l-Artijiet igharrafa lii:—

The Acting Commissioner of Land notifies that:—

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, it-8 ta' Awissu, 1985, għal:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 8th August, 1985, for:—

Avviż Nru. 190. Kiri tal-Garage Nru. 1, Triq iż-Żafran, Santa Lucia.

Advt. No. 190. Lease of Garage No. 1, Zafran Street, Santa Lucia.

Avviż Nru. 191. Kiri tal-maħżen f'Nru. 147, Triq il-Kulleġġ, ir-Rabat.

Advt. No. 191. Lease of Store at No. 147, College Street, Rabat.

Avviż Nru. 192. Kiri tal-Posta Nru. 2 fis-Suq tal-Hamrun.

Advt. No. 192. Lease of Stall No. 2 at the Hamrun Market.

Avviż Nru. 193. Kiri tal-Hanut Nru. 19, Fażi II, Bieb il-Belt, Valetta.

Advt. No. 193. Lease of Shop No. 19, Phase II, City Gate, Valetta.

Avviż Nru. 194. Kiri sat-30 ta' Settembru, 1985, ta' *Catering Establishment* f'Paradise Bay, kif muri fuq il-Pjanta LD/158/74/A.

Advt. No. 194. Lease up to the 30th September, 1985, of a Catering Establishment at Paradise Bay, as marked on Plan LD/158/74/A.

Avviż Nru. 195. Kiri ta' sit, biex jintuża bħala ġnien, fil-limiti ta' Hal Gharghur, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/91/85.

Advt. No. 195. Lease, for gardening purposes, of a site in the limits of Gharghur, shown in red on Plan LD/91/85.

Avviż Nru. 196. Kiri għal skopijiet agrikoli ta' sit fil-limiti ta' Hal Kirkop, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/97/85.

Advt. No. 196. Lease, for agricultural purposes, of a site in the limits of Kirkop, shown in red on Plan LD/97/85.

Avviż Nru. 197. Kiri għal 10 snin ta' l-Uffiċċju l-Gdid Nru. 1, fl-ewwel sular, fl-Ajruport ta' Hal Luqa, muri fuq il-Pjanta LD/140/82/1.

Advt. No. 197. Lease for 10 years of New Office No. 1, First Floor, Terminal Building, Luqa Airport, shown on Plan LD/140/82/1.

Avviż Nru. 198. Kiri għal 10 snin ta' l-Uffiċċju l-Gdid Nru. 2, fl-ewwel sular, fl-Ajruport ta' Hal Luqa, muri fuq il-Pjanta LD/140/82/1.

Advt. No. 198. Lease for 10 years of New Office No. 2, First Floor, Terminal Building, Luqa Airport, shown on Plan LD/140/82/1.

Avviż Nru. 199. Bejgħ ta' sit fil-limiti ta' Burmarrad, muri bl-aħdar fuq il-Pjanta LD/93/85.

Advt. No. 199. Sale of a site in the limits of Burmarrad, shown in green on Plan LD/93/85.

Avviż Nru. 200. Bejgħ ta' sit fi Triq San Anard, ir-Rabat, Ghawdex, muri bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/68/85.

Advt. No. 200. Sale of a site in St. Leonard Street, Victoria, Gozo, shown in red on Plan LD/68/85.

Avviż Nru. 201. Bejgħ ta' sit fi Triq San Anard, ir-Rabat, Ghawdex, muri bl-aħdar fuq il-Pjanta LD/68/85.

Advt. No. 201. Sale of a site in St Leonard Street, Victoria, Gozo, shown in green on Plan LD/68/85.

Jistghu jintbagħtu offerti magħluqin f'dan l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, it-22 ta' Awissu, 1985, għal:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 22nd August, 1985, for:—

* Avviż Nru. 202. Kiri tal-Hanut Nru. 6, Qasam tad-Djar, il-Gudja.

* Advt. No. 202. Lease of Shop No. 6, Housing Estate, Gudja.

* Avviż Nru. 203. Kiri tal-Garage Nru. 1, Qasam tad-Djar ta' San Gwann t'Għuxa, Bormla.

* Advt. No. 203. Lease of Garage No. 1, San Gwann t'Għuxa Housing Estate, Cospicua.

* Avviż Nru. 204. Kiri għal skopijiet ta' rikreazzjoni ta' struttura u art f'Birguma/in-Nigret, limiti ta' Hal Gharghur, murija bl-aħmar fuq il-Pjanta LD/185/84.

* Advt. No. 204. Lease for recreational purposes of structure and land at Birguma/in-Nigret, limits of Gharghur, shown in red on Plan LD/185/84.

* Avviż Nru. 205. Għoti b'ċens għal 50 sena għall-bini ta' *garages* ta' siti B u C fil-Qasam tad-Djar, Ta' Xbiex, murija bl-aħmar fuq il-

* Advt. No. 205. Grant on a 50-year emphyteusis for the erection of *garages* on Sites B and C, at Ta' Xbiex Housing Estate, shown in red

Pjanta LD/175/81/3. (Dawk li jiehdu offerta jinghataw sit wiehed biss).

* Avviż Nru. 206. Kiri tal-Hanut Nru. 17, Fażi II, Bieb il-Belt, Valletta.

* Avviżi li qeghdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra, jistgħu jinkisbu, jekk wiehed japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-2 ta' Awissu, 1985

KALAFRANA CONSTRUCTION CO. LTD.

Taqsimat tat-Tiswija u tal-Manutenzjoni ta' Impjanti — Il-Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk

Il-Manager, Taqsimat tat-Tiswija u tal-Manutenzjoni ta' Impjanti, il-Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk, Kalafrana, iġarraf illi sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-7 ta' Awissu, 1985, fil-Kaxxa ta' l-Offerti fl-Uffiċċju tal-Hanut tax-Xogħol Prinċipali tat-Taqsimat tat-Tiswija u tal-Manutenzjoni ta' Impjanti, Kalafrana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. PRS 48/85. Xiri ta' Sigġijiet ta' l-Azzar u erba' *Drawer Cabinets*.

Avviż Nru. PRS 49/85. *Spares* għal *Rock Drill ROC 601*.

Avviż Nru. PRS 50/85. Xiri ta' tagħmir/ghodod mekkanici għal *Garage*.

Avviż Nru. 51/85. Provvista ta' Ogġetti Mixxellanti għal Użu fil-*Garage*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-21 ta' Awissu, 1985, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. PRS 52/85. Provvista ta' *Spares* għal Fiat Allis BD 20.

Avviż Nru. PRS 53/85. Provvista ta' *Complete Radiators* għal *NCK/FMC Crawler Cranes*.

Id-dokumenti ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Hanut tax-Xogħol Prinċipali tat-Taqsimat tat-Tiswija u tal-Manutenzjoni ta' Impjanti, Kalafrana (Tel. Nru. 682852) f'kull gurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju. Jiġi kunsidrati biss dawk l-offerti li jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti fl-Uffiċċju tal-Hanut tax-Xogħol Prinċipali tat-Taqsimat tat-Tiswija u tal-Manutenzjoni ta' Impjanti, Kalafrana.

It-2 ta' Awissu, 1985

on Plan LD/175/81/3. (Successful tenderers will only be granted one site each).

* Advt. No. 206. Lease of Shop No. 17, Phase II, City Gate, Valletta.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed forms, which together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

2nd August, 1985

KALAFRANA CONSTRUCTION CO. LTD.

Plant Repair and Maintenance Section — Marsaxlokk Port Project

The Manager, Plant Repair and Maintenance Section, Marsaxlokk Port Project, Kalafrana, notifies that sealed tenders will be received in Tender Box at Main Workshop Office of the Plant, Repair and Maintenance Section, Kalafrana, up to 10.00 a.m. on Wednesday, 7th August, 1985, for:—

Advt. No. PRS 48/85. Purchase of Steel Chairs and four *Drawer Cabinets*.

Advt. No. PRS 49/85. *Spares* for *Rock Drill ROC 601*.

Advt. No. PRS 50/85. Purchase of Mechanical *Garage Equipment/Tools*.

Advt. No. 51/85. Supply of Miscellaneous Items for *Garage Use*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 21st August, 1985, for:—

Advt. No. PRS 52/85. Supply of *Spares* for Fiat Allis BD 20.

Advt. No. PRS 53/85. Supply of *Complete Radiators* for *NCK/MFC Crawler Cranes*.

Tender documents and further information may be obtained from the Main Workshop Office of the Plant Repair and Maintenance Section, Kalafrana (Tel. No. 682852) on any working day during office hours. Only those tenders deposited in the Tender Box at the Main Workshop Office of the Plant Repair and Maintenance Section, Kalafrana, will be considered.

2nd August, 1985

KORPORAZZJONI ENEMALTA

I-Chairman iġġarraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-6 ta' Awissu, 1985, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 48/85. Fanali għal fuq l-arbli.

Kuntratt PSE 36. *Turbine u Boiler lighting* għall-Unit Nru. 8.

Avviż/P/Nru. 19/85. *Petrol Road Tankers* godda.

Avviż/P/Nru. 18/85. *Petrol Road Tankers* rikondizzjonati.

Avviż/E/Nru. 118/85. *Hydraulic Platform* gdid immuntat fuq Vettura bil-Mutur.

Avviż/E/Nru. 119/85. *Hydraulic Platform* rikondizzjonat immuntat fuq Vettura bil-Mutur.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-13 ta' Awissu, 1985, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 73/85. *Liquid Chlorine*.

Avviż/E/Nru. 74/85. *Single Phase KWH Meters*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-20 ta' Awissu, 1985, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 58/85. *Pompi b'sistema ta' Feed Make-Up*.

Avviż/E/Nru. 78/85. *Anhydrous Caustic Soda*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-27 ta' Awissu, 1985, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 82/85. *Manifattura, bini, lining u għoti ta' żebgħa ta' Tank ta' Riżerva ta' l-Ilma*.

Avviż/E/Nru. 85/85. *Compressor Plant* għall-*Boiler* Nru. 8.

Taqsimat ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-7 ta' Awissu, 1985, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 71/85. *Sellum ta' l-injam li jista' jittawwal*.

Avviż/E/Nru. 24/85. *Fannijiet industrijali*.

Avviż/E/Nru. 53/85. *Impjant kemikali għal Turbine*.

Avviż/E/Nru. 64/85. *Boltijiet u skorfini 16×475 mm*.

Kwot./E/Nru. 65/85. *Kiri ta' Crawler Bulldozer*.

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 6th August, 1985, for:—

Advt./E/No. 48/85. Post top lanterns.

Contract PSE 36. *Turbine and Boiler lighting* for No. 8 Unit.

Advt./P/No. 19/85. New *Petrol Road Tankers*.

Advt./P/No. 18/85. Reconditioned *Petrol Road Tankers*.

Advt./E/No. 118/85. New *Hydraulic Platform* mounted on a Motor Vehicle.

Advt./E/No. 119/85. Reconditioned *Hydraulic Platform* mounted on a Motor Vehicle.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 13th August, 1985, for:—

Advt./E/No. 73/85. *Liquid Chlorine*.

Advt./E/No. 74/85. *Single Phase KWH Meters*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 20th August, 1985, for:—

Advt./E/No. 58/85. *Feed Make-Up System Pumps*.

Advt./E/No. 78/85. *Anhydrous Caustic Soda*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 27th August, 1985, for:—

Advt./E/No. 82/85. *Fabrication, construction, lining and painting of a Reserve Water Tank*.

Advt./E/No. 85/85. *Compressor Plant* for No. 8 Boiler.

Electricity Division

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 7th August, 1985, for:—

Advt./E/No. 71/85. *Wooden Extension Ladder*.

Advt./E/No. 24/85. *Industrial fans*.

Advt./E/No. 53/85. *Chemical Plant* for Turbine.

Advt./E/No. 64/85. *Bolts and nuts 16×475 mm*.

Quot./E/No. 65/85. *Hire of Crawler Bulldozer*.

Kwot./E/Nru. 66/85. *Edge wise Indicators.*
 Kwot./E/Nru. 67/85. *Manki flessibbli.*
 Kwot./E/Nru. 68/85. *Folji tal-plywood u twavel ta' l-abjad.*
 Kwot./E/Nru. 70/85. *Rubber Insertion.*
 Kwot./E/Nru. 75/85. *Heavy duty H/S Generator li jista' jingarr.*
 Kwot./E/Nru. 76/85. *Ramm flessibbli immal-jat 70 mm.*
 Kwot./E/Nru. 78/85. *Twavel ta' l-abjad.*
 Kwot./E/Nru. 79/85. *3 phase variable transformer.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-14 ta' Awissu, 1985, jintlaqghu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 67/85. *Ballasts.*
 Kwot./E/Nru. 46/85. *Ball and roller bearing.*
 Kwot./E/Nru. 74/85. *Kiri ta' Mobile Crane.*
 Kwot./E/Nru. 82/85. *Trimmer.*
 Kwot./E/Nru. 83/85. *Wire brushes ta' l-azzar.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-21 ta' Awissu, 1985, jintlaqghu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 90/85. *Thaffir ta' trinek u Joint Bays u tqegħid u għoti bil-konkos ta' ducts, tqegħid ta' cables u thaffir ta' toqob fl-Inħawi tat-Tramuntana.*

Avviż/E/Nru. 91/85. *Thaffir ta' trinek u Joint Bays u tqegħid u għoti bil-konkos ta' ducts, tqegħid ta' cables u thaffir ta' toqob fl-Inħawi tan-Nofs in-Nhar.*

Kwot. E/Nru. 73/85. *Zebgħa Redoxide.*

Kwot. E/Nru. 99/85. *Tiswija ta' tipper truck Leyland Bison.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-28 ta' Awissu, 1985, jintlaqghu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

* Avviż/E/Nru. 95/85. *Hatt u konsenja ta' oġġetti għall-Imħażen ta' l-Enemalta.*

* Avviż/E/Nru. 96/85. *Garr ta' oġġetti ta' l-Enemalta mill-imħażen/sit tax-xogħlijiet.*

* Avviż/E/Nru. 105/85. *Thaffir ta' toqob għal pedamenti ta' arbli u lattices ta' l-azzar fl-Inħawi tat-Tramuntana.*

* Avviż/E/Nru. 106/85. *Thaffir ta' toqob għal pedamenti ta' arbli u lattices ta' l-azzar fl-Inħawi tan-Nofs in-Nhar.*

* Kwot./E/Nru. 80/85. *Vireg ta' l-azzar li jir-rezisti s-sħana.*

* Kwot./E/Nru. 81/85. *Non-return valves 100 psig.*

Quot./E/No. 66/85. *Edge wise Indicators.*
 Quot./E/No. 67/85. *Flexible hoses.*
 Quot./E/No. 68/85. *Plywood sheets and white deal boards.*
 Quot./E/No. 70/85. *Rubber Insertion.*
 Quot./E/No. 75/85. *Portable heavy duty H/S Generator.*
 Quot./E/No. 76/85. *Flexible copper braid 70 mm.*
 Quot./E/No. 78/85. *White deal boards.*
 Quot./E/No. 79/85. *3 phase variable transformer.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 14th August, 1985, for:—

Advt./E/No. 67/85. *Ballasts.*
 Quot./E/No. 46/85. *Ball and roller bearing.*
 Quot./E/No. 74/85. *Hire of Mobile Crane.*
 Quot./E/No. 82/85. *Trimmer.*
 Quot./E/No. 83/85. *Steel wire brushes.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 21st August, 1985, for:—

Advt./E/No. 90/85. *Excavation of trenches and Joint Bays and laying and concreting of ducts, laying of cables and boring of holes in the Northern Area.*

Advt./E/No. 91/85. *Excavation of trenches and Joint Bays and laying and concreting of ducts, laying of cables and boring of holes in the Southern Area.*

Quot./E/No. 73/85. *Redoxide Paint.*

Quot./E/No. 99/85. *Repair of tipper truck Leyland Bison.*

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 28th August, 1985, for:—

* Advt./E/No. 95/85. *Unloading and delivery of articles to Enemalta Stores.*

* Advt./E/No. 96/85. *Transport of Enemalta articles from stores/site of works.*

* Advt./E/No. 105/85. *Excavation of pole and steel lattice foundation holes — North Area.*

* Advt./E/No. 106/85. *Excavation of pole and steel lattice foundation holes — South Area.*

* Quot./E/No. 80/85. *Heat resisting steel bars.*

* Quot./E/No. 81/85. *Non-return valves 100 psig.*

- * Kwot./E/Nru. 85/85. *Expansion Bellows*.
- * Kwot./E/Nru. 89/85. Kiri ta' Gaffa fuq ir-roti 2M³.
- * Kwot./E/Nru. 90/85. *Alca 'P' Solder*.
- * Kwot./E/Nru. 91/85. Boltijiet u Skorfini 16 mm × 120mm.
- * Kwot./E/Nru. 93/85. *Combination pliers 8"*.

- * Quot./E/No. 85/85. *Expansion Bellows*.
- * Quot./E/No. 89/85. *Hire of Wheel Shovel 2M³*.
- * Quot./E/No. 90/85. *Alca 'P' Solder*.
- * Quot./E/No. 91/85. *Bolts and Nuts 16mm × 120mm*.
- * Quot./E/No. 93/85. *Combination pliers 8"*.

Taqsimat tal-'Petroleum'

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-28 ta' Awissu, 1985, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./P/Nru. 23/85. Manki bis-suction għal pompi għal kontra n-nar.

Petroleum Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 28th August, 1985, for:—

Quot./P/No. 23/85. Suction hoses for fire pumps.

Taqsimat tal-Gass

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-28 ta' Awissu, 1985, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./G/Nru. 6/85. *Cable Glands, Junction Box u Distribution Board*.

Irid jithallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja tal-Kuntratt PSE 36 u dritt ta' Lm1 għall-Avviż/ E/Nru. 82/85.

* Avviżi/kwotazzjonijiet li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Centrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-2 ta' Awissu, 1985

KONKOS LIMITED

Sa nhar il-Gimgha, id-9 ta' Awissu, 1985, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. K. 858. *Provvista ta' Sand Aggregate crushing value 30*.

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni għal Żvilupp ta' Malta, House of Catalunja, Triq Marsamxett, Valletta, matul il-hinijiet normali tax-xogħol.

It-2 ta' Awissu, 1985

Gas Division

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 28th August, 1985, for:—

Quot./G/No. 6/85. *Cable Glands, Junction Box and Distribution Board*.

A fee of Lm15 will be charged for every copy of Contract PSE 36 and a fee of Lm1 will be charged for Advt/E/No. 82/85.

* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Forms of tender/quotation and any further information may be obtained from the Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

2nd August, 1985

KONKOS LIMITED

Sealed tenders will be received up to Friday, 9th August, 1985, for:—

Advt. No. K. 858. *Supply of Sand Aggregate crushing value 30*.

Tender documents may be obtained from the Malta Development Corporation, House of Catalunja, Marsamxetto Road, Valletta, during normal working hours.

2nd August, 1985

DIPARTIMENT TAX-XOGHLIJET

Id-Direttur tax-Xoghlijiet iġharraf illi:—

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Gimgha, is-16 ta' Awissu, 1985, f'dan l-Uffiċċju jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

* Avviż Nru. 53/85. Asfaltar ta' Triq it-Turisti (Fażi I), Buġibba (Lm2,453).

* Avviż Nru. 54/85. Asfaltar ta' Triq Gdida fi Triq Ġ. iċ-Ċenturjun, Buġibba (Lm1,647).

* Avviż Nru. 55/85. Asfaltar ta' Triq Melqart, Marsaxlokk (Lm2,649).

* Avviż Nru. 56/85. Asfaltar ta' Triq it-Turisti (Fażi II), Buġibba (Lm3,850).

* Avviż Nru. 57/85. Asfaltar ta' Triq Toni Zahra, iż-Żejtun (Lm3,332).

* Avviż Nru. 58/85. Asfaltar ta' Triq l-Arċipriet Degabriele u Triq Anton Buttigieg, iż-Żejtun (Lm2,845).

* Avviż Nru. 59/85. Asfaltar ta' Triq Felix Abela, iż-Żejtun (Lm3,597).

* Avviż Nru. 60/85. Asfaltar ta' Triq is-Sajjied, Buġibba (Lm3,003).

* Avviż Nru. 61/85. Provvista ta' Makna għall-Ittestjar ta' Madum għat-Taqsima tal-Kontroll tal-Kwalità.

* Kwot. Nru. 55/85. Provvista ta' Torba għall-Football Ground ta' l-Imqabba.

* Kwot. Nru. 56/85. Provvista ta' Torba għall-Kumpless Residenzjali f'Ta' Liesse, Valletta.

* Avviżi/kwotazzjonijiet li qed jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tax-Xoghlijiet, Blokk C, Beltissebħ, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-2 ta' Awissu, 1985

WORKS DEPARTMENT

The Director of Works notifies that:—

Sealed tenders/quotations will be received at this Office up to 11.00 a.m. on Friday, 16th August, 1985, for:—

* Advt. No. 53/85. Asphaltting of Triq it-Turisti (Phase I), Buġibba (Lm2,453).

* Advt. No. 54/85. Asphaltting of New Street in Ġ. iċ-Ċenturjun Street, Buġibba (Lm1,647).

* Advt. No. 55/85. Asphaltting of Triq Melqart, Marsaxlokk (Lm2,649).

* Advt. No. 56/85. Asphaltting of Triq it-Turisti (Phase II), Buġibba (Lm3,850).

* Advt. No. 57/85. Asphaltting of Triq Toni Zahra, Żejtun (Lm3,332).

* Advt. No. 58/85. Asphaltting of Triq l-Arċipriet Degabriele and Triq Anton Buttigieg, Żejtun (Lm2,845).

* Advt. No. 59/85. Asphaltting of Triq Felix Abela, Żejtun (Lm3,597).

* Advt. No. 60/85. Asphaltting of Triq is-Sajjied, Buġibba (Lm3,003).

* Advt. No. 61/85. Supply of Tile Testing Machine for Quality Control Section.

* Quot. No. 55/85. Supply of Franka Chippings (Torba) for Mqabba Football Ground.

* Quot. No. 56/85. Supply of Torba for Ta' Liesse Residential Complex, Valletta.

* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Forms of tender/quotation and further information may be obtained from the Office of Works, Block 'C', Beltissebħ, on any working day during office hours.

2nd August, 1985

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Id-Chairman, Korporazzjoni Telemalta, iġhar-
raf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-5 ta' Awissu, 1985, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. SUP/TEL/60/85. Provvista u stallazzjoni ta' *Air Conditioning Units*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-8 ta' Awissu, 1985, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. TR/TT/51/85. Provvista ta' *Overseas Payphones*.

Avviż Nru. TR/TG/57/85. Provvista ta' Tagħmir għall-Abbonati tat-*Telex (Teleprinters)*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-16 ta' Awissu, 1985, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

* Kwot. Nru. SUP/TEL/14/85. Provvista ta' *Magnetic Tapes: Tip 6250 BP1*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-21 ta' Awissu, 1985, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. SUP/TEL/13/85. Provvista ta' Rombli tal-Karta *One-Ply*.

* Avviż Nru. TM/T/59/85. Provvista u stallazzjoni ta' *Air-Conditioning Units*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-22 ta' Awissu, 1985, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. TR/TT/43/85. Provvista ta' *Equipment Cable (Distribution Internal)*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-28 ta' Awissu, 1985, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. TM/T/45/85. Provvista ta' *Cable Leading-In P.O. 4 (Par wiehed)*.

* Kwot. Nru. TM/T/63/85. Estensjoni tad-ducting eżistenti u provvista ta' *Air-intake Filters*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, id-29 ta' Awissu, 1985, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. TR/TG/55/85. Provvista ta' *Super High Frequency Signal Generator*.

Avviż Nru. TR/TT/53/85. Provvista ta' *External Multi-Core Cable*.

* Avviżi/kwotazzjonijiet li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsima tat-Telekomunikazzjonijiet, Taqsima tal-Provvisti u Kuntratti, It-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-2 ta' Awissu, 1985

TELEMALTA CORPORATION

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 5th August, 1985, for:—

Quot. No. SUP/TEL/60/85. Supply and installation of *Air Conditioning Units*.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Thursday, 8th August, 1985, for:—

Advt. No. TR/TT/51/85. Supply of *Overseas Payphones*.

Advt. No. TR/TG/57/85. Supply of *Telex Subscriber Equipment (Teleprinters)*.

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Friday, 16th August, 1985, for:—

* Quot. No. SUP/TEL/14/85. Supply of *Magnetic Tapes: Type 6250 BP1*.

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 21st August, 1985, for:—

Quot. No. SUP/TEL/13/85. Supply of *One-Ply Paper Rolls*.

* Advt. No. TM/T/59/85. Supply and installation of *Air-Conditioning Units*.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Thursday, 22nd August, 1985, for:—

Advt. No. TR/TT/43/85. Supply of *Equipment Cable (Distribution Internal)*.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 28th August, 1985, for:—

Advt. No. TM/T/45/85. Supply of *Cable Leading-In P.O. 4 (One pair)*.

* Quot. No. TM/T/63/85. Extension of existing ducting and supply of *Air-intake Filters*.

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Thursday, 29th August, 1985, for:—

Advt. No. TR/TG/55/85. Supply of *Super High Frequency Signal Generator*.

Advt. No. TR/TT/53/85. Supply of *External Multi-Core Cable*.

* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Forms of tender/quotation and further information may be obtained from Telemalta Corporation, Telecommunications Division, Supplies and Contracts Section, Spencer Hill, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

2nd August, 1985

AWTORITA' TAD-DJAR

Avviż Nru. 5

Iċ-*Chairman*, Awtorità tad-Djar, Auberge de Baviere, Valletta, iġharraf illi sa nofs in-nhar ta' nhar l-Erbgħa, l-14 ta' Awissu, 1985, fl-Uffiċċju ta' l-Awtorità tad-Djar, Auberge de Baviere, Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-Biċċa Art Nru. 49, iż-Żejtun (Gebel San Martin) li diġà giet allokata u żviluppata wara li giet pubblikata Notifikazzjoni tal-Gvern fil-Gazzetta tal-Gvern.

Offerti jintlaqgħu biss mingħand persuni miż-żewġin u koppji għarajjes li għadhom ma ġewx allokatu biċċa art, irrispettivament jekk dawk li jagħmlu offerta jkun applikaw għal biċċa art taht l-Iskema tal-*Home-Ownership* jew le.

Tingħata preferenza lil dawk li applikaw għal biċċa art taht in-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 614 tal-5 ta' Novembru, 1981.

Min jingħata l-offerta tal-biċċa art hawn fuq imsemmija jkun obligat iħallas lill-ex-benefiċċjarju ta' din il-biċċa art is-somma indikata fl-Iskeda ta' Xogħlijiet bħala spejjeż għal xogħlijiet li saru fuq il-biċċa art u 1% ta' dik is-somma lill-Awtorità tad-Djar bħala Spejjeż Amministrati. Dawn l-ispejjeż ma jinkludux dawk l-ispejjeż għal xogħlijiet magħmula dwar appoġġi u għal drittijiet professjonali.

Il-biċċa art tiġi allokata taht l-istess termini u kondizzjonijiet għal b'ejjeċ ta' art allokatu taht ir-Raba' Hargha, iżda min jingħata l-offerta ma jkunx jista' jiehu self b'rata sussidjata ta' imgħax.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li tista' tinkiseb fuq applikazzjoni fl-Uffiċċju ta' l-Awtorità tad-Djar, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

It-2 ta' Awissu, 1985

DIPARTIMENT TAL-PULIZIJA

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi sal-11 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-11 ta' Settembru, 1985, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Pulizija, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għall-provvista ta' *pullovers* lid-Dipartiment tal-Pulizija.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor dwar il-kondizzjonijiet ta' dan il-kuntratt jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju ta' l-*Accountant*, Uffiċċju Prinċipali tal-Pulizija, il-Furjana, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

L-*envelopes* li jkun fihom l-offerta għandhom ikunu markati "Offerta għal *Pullovers*".

It-2 ta' Awissu, 1985

HOUSING AUTHORITY

Advertisement No. 5

The Chairman, Housing Authority, Auberge de Baviere, Valletta, notifies that sealed tenders will be received at the Office of the Housing Authority, Auberge de Baviere, Valletta, up to noon of Wednesday, 14th August, 1985, for Plot No. 49, Żejtun (Gebel San Martin) which has already been allocated and developed after the publication of a Government Notice in the Government Gazette.

Tenders will only be received from married persons and engaged couples who have not yet been allocated a plot of land irrespective of whether tenderers have ever applied for a plot of land under the Home-Ownership Scheme or not.

Preference will be given to tenderers who applied under Government Notice No. 614 dated 5th November, 1981.

The successful tenderer who will be allocated the said plot will be bound to pay the ex-beneficiary of the plot the sum indicated in the Schedule of Works as expenses for works carried out on the plot and 1% of such sum to the Housing Authority as Administrative Charges. These expenses do not include those for any works made for party walls (appoġġi) and for professional fees.

The plot will be allocated under the same terms and conditions for plots under the 4th Issue with the exception that the successful tenderer will not have the availability of a soft loan at subsidized rate of interest.

Tenders are to be made only on the prescribed form which is obtainable from the Office of the Housing Authority, on any working day during office hours.

2nd August, 1985

POLICE DEPARTMENT

The Commissioner of Police notifies that sealed tenders will be received at the Police General Headquarters, Floriana, up to 11 a.m. on Wednesday, 11th September, 1985, for the supply of *pullovers* to the Police Department.

Forms of tender and any further information regarding the conditions of this contract may be obtained from the Office of the Accountant, Police General Headquarters, Floriana, on any working day during office hours.

Envelopes containing the tender should be marked "Tender for *Pullovers*".

2nd August, 1985

DIPARTIMENT TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgharraf illi sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, 1-20 ta' Awissu, 1985, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 30/85. *Air Conditioning Unit* għal-Liceo l-Gdid.

Avviż Nru. 31/85. Impjant ta' *Refrigeration* industrijali għall-*Precision Tool Centre*.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskritta li flimkien mal-kondizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni fl-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, Ferġha tal-Provvisti, Lascaris, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-2 ta' Awissu, 1985

DIPARTIMENT TA' L-EDUKAZZJONI

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgharraf illi sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-27 ta' Awissu, 1985, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 32/85. Rigi tal-*Blackboards*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-2 ta' Settembru, 1985 jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 33/85 Pressi tal-Mogħdija.

L-offerti għandhom isiru fuq il-formola preskritta li flimkien mal-kondizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni fl-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, Ferġha tal-Provvisti, Lascaris, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-2 ta' Awissu, 1985

KUMITAT TAL-WELFARE

Id-Chairman, Kumitat tal-Welfare, igharraf illi mhux aktar tard mill-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-3 ta' Settembru, 1985, fil-Kaxxa ta' l-Offerti fiċ-Ċentru Hidma Soċjali, Santa Venera, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-provvista u stallazzjoni ta' tagħmir ta' dwal għas-Sala ta' Rikreazzjoni fl-Isptar Has-Serh, Hal Luqa.

Il-formoli tal-kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mingħand il-Kumitat tal-Welfare, Ċentru Hidma Soċjali, Santa Venera, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-2 ta' Awissu, 1985

DEPARTMENT OF EDUCATION

The Director of Education notifies that sealed tenders will be received up to Tuesday, 20th August, 1985, for:—

Advt. No. 30/85. Air Conditioning Unit for New Lyceum.

Advt. No. 31/85. Industrial Refrigeration Plant for Precision Tool Centre.

Tenders should be made on the prescribed form which together with the relative conditions and other documents are obtained on application at the Education Office, Supplies Branch, Lascaris, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

2nd August, 1985

DEPARTMENT OF EDUCATION

The Director of Education notifies that sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 27th August, 1985, for:—

Advt. No. 32/85: Blackboard Rulers.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 2nd September, 1985, for:—

Advt. No. 33/85. Ironing Presses.

Tenders should be made on the prescribed form which together with the relative conditions and other documents are obtained on application at the Education Office, Supplies Branch, Lascaris, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

2nd August, 1985

THE WELFARE COMMITTEE

The Chairman, Welfare Committee, notifies that sealed quotations will be received in Tender Box at the Ċentru Hidma Soċjali, St. Venera, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 3rd September, 1985, for the supply and installation of lighting equipment for the Recreational Hall at Has-Serh Hospital, Luqa.

Quotation forms and further information may be obtained from the Welfare Committee, Ċentru Hidma Soċjali, St. Venera, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

2nd August, 1985

DIPARTIMENT TAS-SAHHA

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, it-12 ta' Awissu, 1985, it-Tabib Principali tal-Gvern fid-Dipartiment tas-Sahha, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, jilqa' offerti maghluqin ghal:—

Avviz Nru. 62. *Extractor Fans* ghad-Dipartiment ta' l-Urologija, l-Isptar San Luqa.

Il-formoli ta' l-offerta u kull taghrif ieħor dwar il-kondizzjonijiet ta' dan il-kuntratt jistghu jinkisbu mid-Dipartiment tas-Sahha, Taqsima tal-Provvisti, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet normali ta' l-uffiċċju.

It-2 ta' Awissu, 1985

* * *

DIPARTIMENT TAS-SAHHA

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-27 ta' Awissu, 1985, it-Tabib Principali tal-Gvern fid-Dipartiment tas-Sahha, 15, Triq il-Merkanti, Valletta, jilqa' offerti maghluqin ghal:—

Avviz Nru. 61. Batterija ghal *Tractor*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, id-19 ta' Awissu, 1985, jintlaqghu offerti maghluqin ghal:—

Avviz Nru. 63. Provvista u twaħħil ta' *Cubicle Curtain Tracks*.

Il-formoli ta' l-offerta u kull taghrif ieħor dwar il-kondizzjonijiet ta' dawn il-kuntratti jistghu jinkisbu mid-Dipartiment tas-Sahha, Taqsima tal-Provvisti, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet normali ta' l-uffiċċju.

It-2 ta' Awissu, 1985

MINISTERU TA' L-INDUSTRIJA

Il-Ministeru ta' l-Industrija jgħarraf illi jintlaqghu applikazzjonijiet għall-kiri ta' ħwienet li għad fadal fil-Kumplex 'Ixti Malti', Triq il-Merkanti, Valletta, għall-bejgħ jew wiri ta' prodotti manifaturati lokalment.

Applikazzjonijiet, li mhumiex ristretti biss għall-fabbrikanti, għandhom isiru biss fuq il-formoli preskritti li, flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti u taghrif ieħor, jistghu jinkisbu mill-Ministeru ta' l-Industrija, Auberge d'Aragon, Valletta, matul il-ħinijiet normali ta' l-uffiċċju.

It-2 ta' Awissu, 1985

DEPARTMENT OF HEALTH

Sealed tenders will be received by the Chief Government Medical Officer at the Department of Health, 15, Merchants Street, Valletta, up to 10.00 a.m. on Monday, 12th August, 1985, for:—

Advt. No. 62. Extractor Fans for the Urology Department, St. Luke's Hospital.

Forms of tender and further information regarding the conditions of this contract may be obtained from the Department of Health, Supplies Section, on any working day during normal office hours.

2nd August, 1985

* * *

DEPARTMENT OF HEALTH

Sealed tenders will be received by the Chief Government Medical Officer at the Department of Health, 15 Merchants Street, Valletta, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 27th August, 1985, for:—

Advt. No. 61. Battery for Tractor.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Monday, 19th August, 1985, for:—

Advt. No. 63. Supply and fixing of Cubicle Curtain Tracks.

Forms of tender and further information regarding the conditions of these contracts may be obtained from the Department of Health, Supplies Section, on any working day during normal office hours.

2nd August, 1985

MINISTRY OF INDUSTRY

The Ministry of Industry invites applications for the lease of the remaining vacant shops at the 'Ixti Malti' Complex in Merchants Street, Valletta, to be used exclusively for the sale or display of locally manufactured products.

Applications, which are not restricted only to manufacturers, should be made on the prescribed forms which are obtainable, together with the relevant conditions and other information, from the Ministry of Industry, Auberge d'Aragon, Valletta, during normal office hours.

2nd August, 1985

MALTA SHIPBUILDING CO. LTD.

Iċ-Chairman, Malta Shipbuilding Co. Ltd.,
igħarraf illi:—

Sa nofs in-nhar ta' nhar l-Erbgħa, is-7 ta' Awissu, 1985, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. MSP ST 38/P/85-Q. Provvista u konsenja ta' *Planimeter*.

Sa nofs in-nhar ta' nhar l-Erbgħa, il-21 ta' Awissu, 1985, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. MSP ST 34/T/85-T. Provvista u konsenja ta' tank għall-ħażna ta' *Propane* likwidu.

Irid jithallas dritt ta' ħamsin ċenteżmu (50c) għal kull kopja ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Malta Shipbuilding Co. Ltd, *Registry Office*, Triq il-Labour, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofs in-nhar.

It-2 ta' Awissu, 1985

Avviżi tas-Socjetajiet Kummerċjali

SKOND il-paragrafu (d) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 191 ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar Socjetajiet Kummerċjali ngħarraf li fit-3 ta' Lulju, 1985,

(a) kopji ta' riżoluzzjonijiet straordinari ta' Johnsons Clothing Industry Ltd. u J.B. Holdings Ltd. li japprovaw il-fużjoni ta' Johnsons Clothing Industry Ltd. f'J.B. Holdings Ltd. ta' Factory B 18, Industrial Estate, Bulebel; u

(b) kopja tad-dokument li permezz tiegħu sseħħ il-għaqda għew ikkonsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni. Ir-Registrazzjoni giet effettwata fid-19 ta' Lulju, 1985.

Il-kreditturi tal-kumpaniji msemmija huma nfurmati li jekk ma ssirx oppożizzjoni skond il-liġi, l-għaqda tibda sseħħ tliet xhur wara l-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż.

C 2500

V.E. MIFSUD
Registratur tas-Socjetajiet

SKOND il-paragrafu (d) tas-subartikolu (1) ta' l-artikolu 191 ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar Socjetajiet Kummerċjali ngħarraf li fit-3 ta' Lulju, 1985 Johnsons Clothing Industry Ltd. ta' Factory B, 18, Industrial Estate, Bulebel, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' riżoluzzjoni straordinarija li permezz tagħha s-socjeta' tapprova fużjoni tagħha fil-kumpanija ezistenti J.B. Holdings Ltd.

Ir-riżoluzzjoni giet registrata fid-19 ta' Lulju, 1985.

Dawk kollha nteressati huma nfurmati li jekk ma ssirx oppożizzjoni skond il-liġi, ir-riżoluzzjoni tibda sseħħ tliet xhur wara l-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż.

C 2541

V.E. MIFSUD
Registratur tas-Socjetajiet

MALTA SHIPBUILDING CO. LTD

The Chairman, Malta Shipbuilding Co. Ltd.,
notifies that:—

Sealed quotations will be received up to noon of Wednesday, 7th August, 1985, for:—

Quot. No. MSP ST 38/P/85-Q. Supply and delivery of *Planimeter*.

Sealed tenders will be received up to noon of Wednesday, 21st August, 1985, for:—

Advt. No. MSP ST 34/T/85-T. Supply and delivery of storage tank for liquid *Propane*.

A fee of fifty cents (50c) will be charged for every copy of tender.

Forms of tender/quotation and any other information may be obtained from the Malta Shipbuilding Co. Ltd., *Registry Office*, Labour Road, Marsa, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

2nd August, 1985

Commercial Partnerships Notices

IN terms of paragraph (d) of subsection (1) of section 191 of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962, it is hereby notified that on the 3rd July, 1985,

(a) copies of extraordinary resolutions taken by Johnsons Clothing Industry Ltd. and J. B. Holdings Ltd. approving the merger of Johnsons Clothing Industry Ltd. into J. B. Holdings Ltd. of the Factory B 18, Industrial Estate, Bulebel; and

(b) a copy of the instrument of amalgamation of the companies were delivered for registration and publication. Registration was effected on the 19th July, 1985.

All creditors of the said companies are advised that unless objection to the merger is lodged in terms of law, amalgamation shall become effective three months after the publication of this notice.

V. E. MIFSUD
Registrar of Partnerships

IN terms of paragraph (d) of subsection (1) of section 191 of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 3rd July, 1985, Johnsons Clothing Industry Ltd. of Factory B 18, Industrial Estate, Bulebel, delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution approving its own merger into the existing company J. B. Holdings Ltd.

The resolution was registered on the 19th July, 1985.

All those interested are informed that unless objection is lodged in terms of law the resolution shall become effective three months after the publication of this notice.

V.E. MIFSUD
Registrar of Partnerships

AVVIZI TAL-QORTI — COURT NOTICES

438

Translation

B'DIGRIET moghti mill-Qorti tal-Kummerċ fit-22 ta' Lulju, 1985, fuq rikors tas-Socjetà K & M LIMITED gie ffixsat il-jum tal-Ħamis, 22 ta' Awissu, 1985, mid-9.00 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGH BL-IRKANT, li kien gie ordnat b'digriet tas-26 ta' Gunju, 1985, li għandu jsir fl-Awla tal-Kummerċ, Qrati Superjuri, Valletta, tat-Tugboat hawn taht deskritt maqbud mingħand CAPT. A. PODESTA noè:—

Tugboat MT. "Maltese Samson".

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 24 ta' Lulju, 1985.

MOSES SAMMUT
Irkantatur Pubbliku

BY DECREE given by the Commercial Court on the 22nd July, 1985, on the application of K & M LIMITED, Thursday, 22nd August, 1985, from 9.00 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 26th June, 1985, to be held at The Commercial Hall, Superior Courts, Valletta, of the following item seized from the property of CAPT. A. PODESTA noè:—

Tugboat MT. "Maltese Samson".

Registry of the Superior Courts, this 24th day of July, 1985.

MOSES SAMMUT
Public Auctioneer

439

Translation

B'DIGRIET moghti mill-Qorti Ċivili tal-Magistrati tal-Pulizija Ġudizzjarja għall-Gżira ta' Malta fuq rikors ta' JOSEPH XUEREB noè fit-22 ta' Lulju, 1985, gie ffixsat il-jum tal-Gimgha, 30 ta' Awissu, 1985, mid-9.00 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGH BL-IRKANT, li għandu jsir fil-fond 77, London House, Nazarene Street, Paola, ta' Għamara tad-dar maqbudin mingħand ANTHONY MERECIECA in forza ta' Mandat ta' Qbid maħruġ fid-9 ta' Settembru, 1983.

Registru tal-Qorti Ċivili tal-Magistrati tal-Pulizija Ġudizzjarja għall-Gżira ta' Malta, illum, 22 ta' Lulju, 1985.

J.V. BORG
ghar-Registratur

IN VIRTUE of a decree dated 22nd July, 1985, on the application of JOSEPH XUEREB noè the Civil Court of Magistrates of Judicial Police for the Island of Malta has fixed the day of Friday, 30th August, 1985, from 9.00 a.m. till noon for the SALE BY AUCTION to be held in 77, London House, Nazarene Street, Paola, of Household furniture seized from the possession of ANTHONY MERECIECA by a warrant of Seizure issued on the 9th September, 1983.

Registry of the Civil Court of Magistrates for the Island of Malta, this 22nd day of July, 1985.

J.V. BORG
f/Registrar

440

Translation

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni tal-Attijiet Nutarili, b'digriet tal-11 ta' Lulju, 1985 ordnat il-korrezzjoni tal-ATT TA' TWELID ta' SPIRIDIONA PACE li jgħib in-numru 6755 tas-sena 1962 fis-sens illi fil-kolonna intestati "Ismijiet Mogħtijin" u "Isem jew Ismijiet li bih/bihom it-tarbija għandha tiġi msejha," l-isem "DIANE" jiġi sostitwit għall-isem "SPIRIDIONA".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni tal-Attijiet Nutarili, illum, 11 ta' Lulju, 1985.

J.V. BORG
Registratur

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 11th day of July, 1985, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of SPIRIDIONA PACE bearing number 6755 of the year 1962 in the sense that in the columns entitled "Names Given" and "Name or Names by which the child is to be called" the word "DIANE" is to be substituted for the word "SPIRIDIONA".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 11th day of July, 1985.

J.V. BORG
Registrar

441

Translation

IKUN jaf kulhadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni tal-Attijiet Nutarili, b'digriet tal-11 ta' Lulju, 1985 ordnat il-korrezzjoni tal-ATT TA' TWELID ta' JOAN MICALLEF li jgħib in-numru 1496 tas-sena 1968 fis-sens illi fil-kolonna intestati "Ismijiet Mogħtijin" u "Isem jew Ismijiet li bih/bihom it-tarbija għandha tiġi msejha" l-isem "JEANETTE" jiġi sostitwit għall-isem "JOAN".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni tal-Attijiet Nutarili, illum, 11 ta' Lulju, 1985.

J.V. BORG
Registratur

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 11th day of July, 1985, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of JOAN MICALLEF bearing number 1496 of the year 1968 in the sense that in the columns entitled "Names Given" and "Name or Names by which the child is to be called" the name "JEANETTE" is to be substituted for the name "JOAN".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 11th day of July, 1985.

J.V. BORG
Registrar

IKUN jaf kulhadd illi bis-setghat moghtija lilha bl-arti-kolu 293A tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti ta' Revizjoni tal-Attijiet Nutarili, b'degriet tal-11 ta' Lulju, 1985 ordnat il-korrezzjoni tal-ATT TA' TWELID ta' ROSARIO GALEA li jgħib in-numru 3531 tas-sena 1964 fis-sens illi fil-kolonna intestati "Ismijiet Moghtijin" u "Isem jew ismijiet li bih/bihom it-tarbija għandha tigi msejha", l-isem "LESLIE" jiġi sostitwit għall-isem "ROSARIO".

Registru tal-Qorti ta' Revizjoni tal-Attijiet Nutarili, illum, 11 ta' Lulju, 1985.

J.V. BORG
Registratur

Translation

IT IS hereby notified in virtue of the powers conferred on it by Section 293A of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a decree dated the 11th day of July, 1985, ordered the correction of the ACT OF BIRTH of ROSARIO GALEA bearing number 3531 of the year 1964 in the sense that in the columns entitled "Names Given" and "Name or Names by which the child is to be called" the name "LESLIE" is to be substituted for the name "Rosario".

Registry of the Court of Revision of Notarial Acts, this 11th day of July, 1985.

J.V. BORG
Registrar

Pubblikazzjoni Ġdida

New Publication

Malta Financial Report 1984 — Price Lm1.25.

TAQSIMA TAT-TAGHRIF — KASTILJA — MALTA
INFORMATION DIVISION — KASTILJA — MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET STATISTIČI
STATISTICAL PUBLICATIONS

Quarterly Digest of Statistics — March/June 1983	25c	Education Statistics 1982-83	90c
Quarterly Digest of Statistics — Sept. 1983 ...	25c	Census of Agriculture 1982-83	25c
Quarterly Digest of Statistics No. 96 — December, 1983	25c	Census of Industrial Production Report for 1982 ...	Lm1.50c
Quarterly Digest of Statistics No. 97 — March 1984	40c	Census of Industrial Production — Summary Tables 1982	40c
Quarterly Digest of Statistics No. 98 — June 1984	40c	Malta Trade Statistics (Jan/June 1983)	Lm1.50c
Quarterly Digest of Statistics No. 99 — Sept. 1984	40c	Malta Trade Statistics (Jan./Sept. 1983)	Lm1.50c
Quarterly Digest of Statistics No. 100 — Dec. 1984	50c	Malta Trade Statistics 1983 — Dec. Quarter and Jan./Dec.	Lm1.50c
Quarterly Digest of Statistics — March 1985 ...	50c	Malta Trade Statistics (Jan./Sept. 1984)	Lm2.00c
Shipping and Aviation Statistics 1983	40c	Malta Trade Statistics — Jan.-Dec. 1984	Lm2
Shipping and Aviation Statistics 1984	50c	Report on Proposals for a New Index of Retail Prices	60c
Education Statistics 1981-82	90c		

PUBBLIKAZZJONIJIET UFFIČJALI
OFFICIAL PUBLICATIONS

Debates of the Legislative Assembly (Unrevised) each	14c	Official Documents about the Malta/Libya Dispute on the Dividing Line of the Continental Shelf	50c
Estimates 1985	Lm1.25c	Neutrality Agreement — Malta/U.S.S.R. 1981 ...	20c
The Register of the Pharmacy Board 1983 ...	75c	Neutrality Agreement — Malta/Italy 1980 ...	20c
Reports on the Working of Government Departments for the Year 1984	50c	Pensioners List 1983	30c
Diplomatic and Consular Representation in Malta, 1984	50c	Reports on the Working of Government Departments for the Year 1983	50c
Il-Pjan ta' Żvilupp fi kliem il-Poplu 1981-85 ...	50c	The Registers of the Medical Council — Malta 1984	Lm1.00c
		Income Tax — Decizjonijiet tal-Bord ta' Kummissarji Speċjali — Vol. 1 Part I	50c
		Income Tax — Decizjonijiet tal-Bord ta' Kummissarji Speċjali — Vol. 1 Part II	50c
		Report — Evaluation Worker-Student Scheme, 1985	25c
		Malta Handbook	Lm1.00c

Dawn il-Pubblikazzjonijiet jistghu jinxtraw mit-Taqsima tat-Tagħrif —
Stamperija tal-Gvern — Malta
 These Publications are obtainable from the Information Division —
 Government Printing Press — Malta